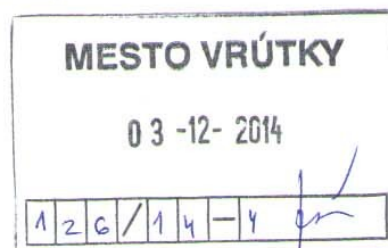


ZMLUVA
O SPOLUPRÁCI PRI ZABEZPEČENÍ ORGANIZOVANÝCH LYŽIARSKYCH KURZOV

Firma: **FATRA SKI SCHOOL, s.r.o.**
Sídlo: M. R. Štefánika 25, 036 01 Martin
IČO: 46505181
DIČ: 2023424128
Zastúpená: Ing. Miroslav Dolinský
Bankové spojenie: Tatra Banka a.s., Martin
Číslo účtu: 2925870242/1100
Zapísaná v OR: Okr. Súdu Žilina, oddiel Sro, Vložka č.: 55946/L



Ďalej len „**dodávateľ**“

a

Organizácia: **Mesto Vrútky**
Sídlo: Matušovičovský rad 4, 03861 Vrútky
Zastúpená: Ing. Miroslavom Mazúrom, primátorom mesta Vrútky
IČO: 00647209
DIČ: 2020591716
Bankové spojenie: VÚB, a.s. Martin
Číslo účtu: 1632565653/0200

Ďalej len „**odberateľ**“

uzavreli túto zmluvu o spolupráci v tomto znení:

ČL.I.

Oprávnenie na výučbu lyžovania

- 1.1 Dodávateľ je oprávnený na výučbu lyžovania na základe Osvedčenia o živnostenskom oprávnení č. ObU-MT-OZP-2012/00412-2, č. živnostenského registra 550-23760 vydaného Obvodným úradom v Martine dňa 05.01.2012, ktorého kópia je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy ako príloha č.1.

ČL.II.

Predmet zmluvy a povinnosti dodávateľa

- 2.1 Dodávateľ sa zaväzuje vykonávať pre odberateľa základný výcvik lyžovania pre organizované skupiny detí predškolského veku z materských škôl na Ulici francúzskych partizánov, Ulici nábrežnej a Ulici sv. Cyrila a Metoda vo Vrútkach, pričom rozsah, náplň a osnovy výučby upravuje dokument Poriadok lyžiarskeho a snowboardového výcviku, ktorý je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy ako príloha č. 2

- 2.2 Dodávateľ sa zaväzuje viesť v mene odberateľa dokumentáciu o jednotlivých výcvikoch vo forme prezenčnej listiny v spolupráci s pedagogickými pracovníkmi jednotlivých predškolských zariadení.

ČL.III.

Cena a fakturácia

- 3.1. Zmluvné strany sa dohodli na cene 45 € za výučbu jedného dieťaťa, ktoré sa zúčastní predmetného kurzu. Pre deti, ktoré nemajú vlastný vhodný a použiteľný výstroj je cena za vypožičanie 5 € / dieťa/ týždeň.
- 3.2 V cene je zahrnutá výučba lyžovania, didaktické pomôcky, pre začiatočníkov detský lanový vleč FATRA SKI (v areáli strediska Jasenská dolina vľavo nad prevádzkou školy), záverečné.
- 3.3 Dohodnutá cena bude hradená odberateľom prevodom na účet dodávateľa na základe dodávateľom vystavených faktúr so splatnosťou 10 dní.
- 3.4 Fakturácia sa uskutoční bezprostredne po ukončení lyžiarskeho kurzu podľa skutočného počtu detí, ktoré sa zúčastnili kurzu.
- 3.5 Do faktúry budú započítané aj zakúpené lístky na dopravné zariadenia tretej strany (lyžiarske stredisko). Ich evidencia bude súčasťou prezenčných listín.

ČL.IV.

Povinnosti odberateľa

- 4.1 Odberateľ je povinný poskytnúť dodávateľovi najmenej 5 dní pred začatím výcviku podrobný zoznam detí – účastníkov výcviku s údajmi o výške, váhe a veľkosti nohy pre prípravu požadovaného výstroja.
- 4.2 Odberateľ je povinný zabezpečiť prípadné úrazové poistenie účastníkov výcviku.
- 4.3 Odberateľ zodpovedá za deti počas prepravy na výcvik až po ich odovzdanie určenému inštruktovi a počas prepravy z výcviku do materskej školy.
- 4.4 Určení zamestnanci materskej školy sú nápomocní inštruktorom v prípade úrazu alebo ak dieťa musí opustiť výučbu z dôvodu vykonania fyziologických potrieb.

ČL.V.

Zodpovednosť dodávateľa

- 5.1 Dodávateľ je povinný dohodnutú činnosť pre odberateľa uskutočňovať podľa platných zákonov SR.
- 5.2 Dodávateľ zodpovedá za realizáciu výcviku v dohodnutom rozsahu.

- 5.3 Dodávateľ prevezme deti na lyžiarsky výcvik na dohodnutom mieste v lyžiarskom stredisku a nesie za účastníkov počas výcviku zodpovednosť.
- 5.4 Dodávateľ sa zaväzuje evidovať a uskladňovať príslušnú dokumentáciu k výcvikom výlučne vo vlastných prevádzkových priestoroch, kým nie sú odovzdané odberateľovi.
- 5.5 Dodávateľ sa zaväzuje k zabezpečeniu ochrany osobných údajov podľa príslušnej legislatívy.

ČL.VI.

Platnosť zmluvy

- 6.1 Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú s účinnosťou od 12.01.2015 do 20.03.2015

ČL.VII.

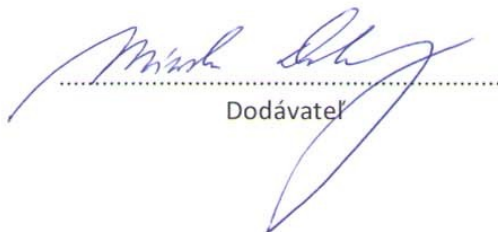
Záverečné ustanovenia

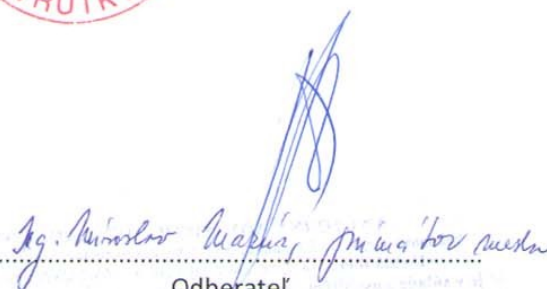
- 7.1 Vo veciach touto zmluvou neupravených platia ustanovenia obchodného zákonníka.
- 7.2 Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých každá strana obdrží jeden.
- 7.3 Zmluvné strany prehlasujú, že si vyššie uvedené znenie zmluvy dôkladne prečítali, zneniu zmluvy porozumeli a súhlasia s ním bez výhrady, vyjadruje ich slobodnú vôľu a na znak súhlasu ju podpisujú.

Vo Vrútkach, dňa 5.12.2014



FATRA SKI
FATRA SKI SCHOOL, s.r.o.
M.R.ŠTEFANIKA 25, 036 01 MARTIN
IČO: 46 505 181, DIČ: 2023424128


.....
Dodávateľ


.....
Odberateľ